
Tutoriel **HeTOP** Health Terminology - Ontology Portal et **CRBM** Constructeur de Requêtes Bibliographiques Médicales

1.	Présentation et accès	2
1.1	Présentation	2
1.2	Accès.....	2
2.	HeTOP : mots-clés médicaux en français (traduits du MeSH).....	3
3.	CRBM	6
4.	Doc' CISMeF	8
5.	LiSSa.....	8
6.	Mémento.....	8

1. Présentation et accès

1.1 Présentation

Organisme responsable	CHU de Rouen
Discipline	Médecine, santé
Langue	Français
Période couverte	1990-
Types de documents indexés	Sites web et documents en ligne, dictionnaire français-anglais des mots-clés MeSH de la base PubMed
Accès	Libre et gratuit http://www.chu-rouen.fr/cismef/
4 outils associés	<p>HeTOP : thesaurus MeSH français-Anglais</p> <p>Doc' CISMef : pour interroger le catalogue des ressources</p> <p>CRBM : pour construire une équation de recherche MeSH en français</p> <p>LISSa : répertoire d'articles médicaux en français</p>

1.2 Accès

À partir du portail documentaire de Lyon 1 : <http://portaildoc.univ-lyon1.fr/>

Onglet [Les collections](#) → [Trouver des documents](#) → [Bases de données](#)

Accès direct à une base de données :

Banque de données en santé publique	Pharmacopée Européenne Modalités d'accès
CAIRN	PubMed Medline
ChemSpider	Reaxys
CISM-F et accès PubMed par MESH francophone	Repère - SDM

... ou directement à l'adresse : <http://www.chu-rouen.fr/cismef/>

2. HeTOP : mots-clés médicaux en français (traduits du MeSH)

HeTOP français grippe

Fiche terminologique la plus pertinente repérée par HeTOP

Vos recherches

36 ressource(s) trouvée(s) en 0,06 s

Meilleurs candidats

- grippe humaine [Descripteur MeSH]
- virus de la grippe A [Descripteur MeSH]
- antigrippen [MeSH Concept Supplémentaire]
- grippe H1N1 [Stratégie de Recherche CISMef]
- grippe chez les oiseaux [Descripteur MeSH]
- fièvre Q [Descripteur MeSH]
- syndrome de fatigue chronique [Descripteur MeSH]
- vaccins antigrippaux [Descripteur MeSH]

MeSH (35)

CISMef (1)

Grippe humaine (Descripteur MeSH)

Description Hiérarchies Relations PubMed / Doc'CISMef

NLM Inserm BioPortal RDV XML

Voir toutes les langues Off

Libellé préféré

- grippe humaine
- influenza, human

Identifiant d'origine

D007251

Définition du MeSH

Infection virale aiguë de l'arbre respiratoire. Elle associe une inflammation des muqueuses nasales et du pharynx, une conjonctivite, des céphalées, des myalgies importantes souvent généralisées. [Traduction effectuée avant 2008]

An acute viral infection in humans involving the respiratory tract. It is marked by inflammation of the NASAL MUCOSA; the PHARYNX; and conjunctiva, and by headache and severe, often generalized, myalgia.

Synonyme CISMef

- grippe saisonnière
- infection grippale
- Influenza

Synonyme MeSH

- grippe
- Grippe chez l'homme
- flu, human
- Grippe
- human flu
- human influenza
- human influenzas
- influenza
- influenza in human
- influenza in humans
- influenzas
- influenzas, human

Liens vers d'autres propositions de mots-clés

Accéder aux hiérarchies et relations avec d'autres termes

Descripteur MeSH français

Equivalent MeSH anglais, utile pour les recherches dans PubMed

Définition en français et en anglais du terme recherché

Synonymes en français

Synonymes en anglais

Grippe humaine (Descripteur MeSH)

Description Hiérarchies Relations PubMed / Doc'CISMef

Arborescence complète

- arborescence MeSH
 - Maladies
 - maladies de l'appareil respiratoire
 - infections de l'appareil respiratoire
 - grippe humaine**
 - maladies virales
 - infections à virus à ARN
 - infections à orthomyxoviridae
 - grippe humaine**

L'onglet « Hiérarchies » permet d'accéder par rebond aux fiches terminologiques de termes plus généraux ou spécifiques.

Affiche les différentes arborescences auxquelles appartient le descripteur

Grippe humaine (Descripteur MeSH)

Description Hiérarchies Relations PubMed / Doc'CISMeF

1. Qualificatif(s) utilisable(s) pour ce mot clé :

Afficher la liste alphabétique des qualificatifs

- analyse
 - sang
 - liquide céphalorachidien
 - urine
- anatomie et histologie
 - cytologie
 - anatomie pathologique
 - embryologie
 - classification
- diagnostic
 - anatomie pathologique
 - diagnostic par imagerie
- étiologie
 - induit chimiquement
- complications
 - congénital
 - embryologie
 - génétique
 - immunologie
- microbiologie
 - virologie
- parasitologie
- transmission

- histoire
- organisation et administration
 - économie
- physiologie
 - génétique
 - immunologie
- métabolisme
 - sang
 - liquide céphalorachidien
 - enzymologie
 - urine
 - physiopathologie
- psychologie
- statistiques et données numériques

L'onglet « PubMed / Doc'CISMEF » affiche l'ensemble des qualificatifs qu'il est possible d'associer au descripteur. Il est possible de les afficher sous forme hiérarchique ou par ordre alphabétique.

Ici depuis HeTOP, après avoir éventuellement cocher des options (sujet principal, ne pas faire l'explosion*, type de document), il est possible de lancer directement la recherche dans Doc'CISMeF, LiSSa ou PubMed

2. Options

seulement les principales

sans explosion

3. Effectuer la recherche :

Vous pouvez aussi utiliser le Constructeur de Requêtes :

*Définition de l'explosion : Lors d'une recherche dans PubMed à partir d'un mot-clé MeSH, la base recherche par défaut les références indexées avec ce descripteur, ainsi que celles indexées avec les descripteurs plus précis (termes spécifiques) de ce mot-clé : c'est ce qu'on appelle l'explosion.

Il est possible de lancer une recherche dans *Doc'CISMeF*, *LiSSa*, ou *PubMed*, à partir du Portail Terminologique *HeTOP*. Ce mode de recherche associe automatiquement le descripteur MeSH à l'ensemble des synonymes du descripteur. Cette opération permet donc d'obtenir en une seule requête, l'ensemble des références pertinentes sur un sujet, à la fois indexées et non indexées en MeSH. Elle vise à éviter la double interrogation de *PubMed*, d'abord en passant par le *MeSH Database* pour récupérer les références incluses dans *Medline* ; ensuite en langage libre pour récupérer les références récentes, versées par l'éditeur ou en cours d'indexation.

Cette méthode d'interrogation des bases depuis HeTOP n'est cependant pas privilégiée par les bibliothécaires qui vous conseillent d'interroger chaque base indépendamment, tirant ainsi profit de la puissance des fonctionnalités proposées par chacune d'elles.

3. CRBM

Afin d'élaborer des requêtes bibliographiques complexes, le CISMEF propose un outil : le Constructeur de Requêtes Bibliographiques Médicales (CRBM).

Le CRBM est accessible depuis la [page d'accueil du CISMEF](#).

CiSMeF Catalogue et Index des Sites Médicaux de langue Française

Recherche Doc'CiSMeF
Sélection de sites, articles et documents en libre accès

Pathologies, traitements, médicaments etc. **RECHERCHER**

tous les types
 uniquement les recommandations professionnelles
 uniquement les documents d'enseignement - Épreuves Classantes Nationales
 uniquement les documents grand public et les associations de patients
 uniquement les thèses et mémoires

Index alphabétique, Index thématique - Nouveautés : Quoi de neuf ? Alertes

124 494 sites et documents le 17/03/2020

Accès au CRBM depuis le site du CISMeF

HeTOP
Health Terminology - Ontology Portal
Consulter le MeSH et les autres terminologies de santé

CRBM
Constructeur de Requêtes Bibliographiques Médicales
Interroger PubMed, CISMeF, et LiSSa en français

LiSSa
Littérature Scientifique en Santé
Consulter la littérature médicale scientifique francophone
1 286 629 références le 17/03/2020

Constructeur de Requêtes Bibliographiques Médicales
Créer simplement des requêtes bibliographiques complexes en combinant des termes médicaux de langue française (MeSH)

1. Chercher un terme

cancer

tumeurs
cancer bronchopulmonaire
cancer du sein HER2 positif
cancers environnementaux
cancers génitaux
cancers professionnels
métastase
oncologie

Options du terme

Saisir le terme recherché. Le système fait des propositions au fur et à mesure de la saisie. Sélectionner la proposition qui correspond au besoin.

1. Chercher un terme

canter

Tumeurs
Neoplasms

Description Hiérarchies Relations

Options du terme

seulement les principales sans explosion

[Afficher la liste alphabétique des qualificatifs](#)

<input type="checkbox"/> analyse	<input type="checkbox"/> composition chimique	<input type="checkbox"/> histoire
<input type="checkbox"/> liquide céphalorachidien	<input type="checkbox"/> diagnostic	<input type="checkbox"/> médecine vétérinaire
<input type="checkbox"/> sang	<input type="checkbox"/> anatomie pathologique	<input type="checkbox"/> organisation et administration
<input type="checkbox"/> urine	<input type="checkbox"/> diagnostic par imagerie	<input type="checkbox"/> économie
<input type="checkbox"/> anatomie et histologie	<input type="checkbox"/> étiologie	
<input type="checkbox"/> cytologie	<input type="checkbox"/> complications	
<input type="checkbox"/> anatomie pathologique	<input type="checkbox"/> congénital	
<input type="checkbox"/> ultrastructure	<input type="checkbox"/> embryologie	
<input type="checkbox"/> embryologie	<input type="checkbox"/> induit chimiquement	
<input type="checkbox"/> vascularisation	<input type="checkbox"/> génétique	
<input type="checkbox"/> classification	<input type="checkbox"/> immunologie	
	<input type="checkbox"/> microbiologie	
	<input type="checkbox"/> virologie	
	<input type="checkbox"/> parasitologie	

Une fois le terme sélectionné, il est possible de visualiser sa description (définition et synonymes), sa place au sein de l'arborescence, ainsi que les termes associés.

Cliquer sur « Options du terme » pour :

- Limiter la recherche aux références dont le descripteur constitue le sujet principal
- Ne pas faire l'explosion
- Ajouter un ou plusieurs qualificatifs

2. L'ajouter à la requête

Ajouter

OU

SAUF

Options de la requête

Envoyer le terme dans la fenêtre de recherche à l'aide du bouton « Ajouter ».

1. Chercher un terme

tabac

Tabac
Tobacco

Description Hiérarchies Relations

Options du terme

Chercher un nouveau terme

Le préciser (ou non)

2. L'ajouter à la requête

ET

OU

SAUF

tumeurs.mc[TER_MSH]

Options de la requête

L'articuler au précédent mot-clé à l'aide de l'opérateur qui convient.

2. L'ajouter à la requête

(tumeurs.mc[TER_MSH]) AND tabac.mc[TER_MSH]

Options de la requête ↻ ✕

3. Voir les résultats

Attention : votre navigateur doit autoriser l'ouverture des fenêtres pop-up pour ce site !

Base de données : 20963 résultats

Choisir une base de donnée compatible

Lancer la recherche. Cette opération nécessite d'autoriser l'ouverture des fenêtres *pop-up* sur son navigateur.

4. Doc'CIsmef

Voir le tutoriel dédié sur [le site de la BU](#).

5. LiSSa

Voir le tutoriel dédié sur [le site de la BU](#).

6. Mémento

Langue d'interrogation	Français et langues étrangères
Vocabulaire d'interrogation	Langage naturel, termes MeSH
Modes de recherche	Dictionnaire français-anglais des descripteurs MeSH, constructeur de requêtes
Troncature	Astérisque (*)
Opérateurs de recherche	ET, OU, SAUF / AND, OR, NOT
Affichage des résultats	Classement par date de publication
Filtres	Éditeur, type de ressource, indexation, pays, année...
Veille	-



Pour en savoir plus :

- Aide à la recherche

Accès aux différentes rubriques d'aide du site avec des vidéos :

<http://www.chu-rouen.fr/cismef/Aide/#aidedoccismef>

- Blog du CISMef

Accès aux actualités du CISMef.

<http://www.cismef.org/cismef/blog/>